Ponorný mixér

Návod k použití

CZ



SENCOR®

SHB 3320WH / SHB 3321BL
SHB 3322GR / SHB 3323OR
SHB 3324RD / SHB 3325VT
SHB 3326YL / SHB 3327TQ

Před použitím přístroje se, prosím, seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním přístrojů podobného typu. Používejte přístroj pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a záruční list. V případě přepravy zabalte přístroj opět do originální krabice od výrobce.

Copyright © 2013, Fast ČR, a.s.

Revision 04/2013

Ponorný mixér

SHB 3320WH / SHB 3321BL / SHB 3322GR / SHB 3323OR / SHB 3324RD / SHB 3325VT / SHB 3326YL / SHB 3327TQ

OBSAH

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTÍ OPATŘENÍ 3
POPIS PŘÍSTROJE 5
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM 6
PŘIPEVNĚNÍ A SEJMUTÍ MIXOVACÍHO NÁSTAVCE 6
POUŽITÍ PŘÍSTROJE 6
RADY A TIPY PRO MIXOVÁNÍ 7
RYCHLÝ PRŮVODCE MIXOVÁNÍM 8
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA 8
TECHNICKÉ ÚDAJE 9
POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM 9
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ 9

Copyright © 2013, Fast ČR, a.s.

Revision 04/2013

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání přístroje bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.

- Děti nesmějí používat tento přístroj ani si s ním nesmějí hrát. Přístroj a jeho síťový kabel udržujte mimo jejich dosah.

Copyright © 2013, Fast ČR, a.s.
Revision 04/2013

Ponorný mixér

SHB 3320WH / SHB 3321BL / SHB 3322GR / SHB 3323OR / SHB 3324RD / SHB 3325VT / SHB 3326YL / SHB 3327TQ

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ
ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

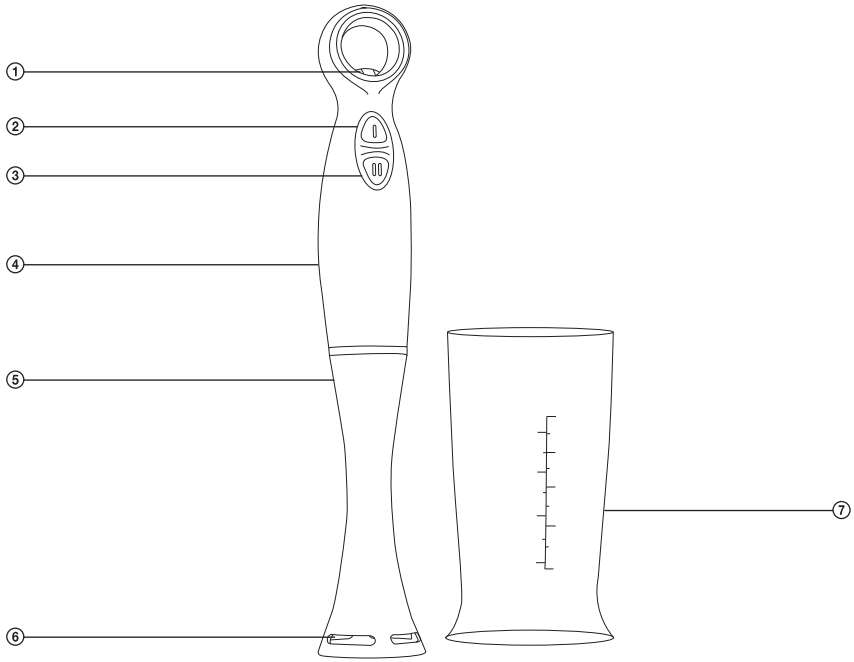
- Před připojením přístroje k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vaší zásuvce.
- Nikdy nepoužívejte přístroj v bezprostředním okolí vany, sprchy nebo bazénu. 
- Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není dodáváno s tímto přístrojem nebo není určeno pro tento přístroj.
- Přístroj neumísťujte na parapety oken.
- Ujistěte se, že síťový kabel a vidlice se nemohou dostat do kontaktu s vodou nebo vlhkostí.
- Přístroj umístěte vždy na rovný, suchý povrch.
- Do přístroje nelijte vodu ani jiné tekutiny.
- Vždy odpojte přístroj od síťové zásuvky, pokud ho necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnostech a konstruován pro zpracovávání běžného množství potravin v domácnosti.
- Přístroj nepoužívejte v průmyslovém prostředí ani venku!
- V blízkosti přístroje nepoužívejte spreje.
- Pokud nebudete přístroj používat, odpojte jej od elektrické sítě a uschovejte mimo dosah dětí.
- Přístroj nepokládejte na elektrický ani plynový vařič nebo do jeho blízkosti. Neumísťujte jej blízko otevřeného ohně a jiných přístrojů nebo zařízení, která jsou zdroji tepla.
- Nepoužívejte poškozený přístroj, přístroj s poškozeným síťovým kabelem nebo s poškozenou vidlicí síťového kabelu.
- Pokud je síťový kabel poškozen, svěřte jeho výměnu odborné firmě/servisu.
- V žádném případě neopravujte přístroj sami, na přístroji neprovádějte žádné úpravy – nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Veškeré opravy a seřízení tohoto přístroje svěřte odborné firmě/servisu. Zásahem do přístroje během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
- Nepokládejte síťový kabel přístroje do blízkosti horkých ploch nebo přes ostré předměty. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby napájecí kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu.
- Neodpojujte přístroj od síťové zásuvky tahem za síťový kabel – nebezpečí poškození síťového kabelu/síťové zásuvky. Kabel od zásuvky odpojujte tahem za vidlici síťového kabelu.
- Nepoužívejte přístroj k jiným účelům, než pro které je určen.
- Před připevněním odnímatelné části k motorové jednotce nebo jejím sejmutím se ujistěte, že je přístroj vypnutý a odpojený od síťové zásuvky.
- Nespouštějte přístroj, není-li spodní odnímatelná část řádně připevněna k motorové jednotce. Nespouštějte přístroj naprázdno. Nesprávné používání přístroje může nepříznivě ovlivnit jeho životnost.
- Nevkládejte ruce do nádoby na mixování, zatímco je přístroj v provozu.
- Nevkládejte do nádoby na mixování jiné věci než potraviny, které mají být rozmixovány.
- Horké potraviny zpracovávejte po malých dávkách – hrozí nebezpečí vystříknutí nebo přetečení potravin. Příliš horké potraviny nechte vždy před mixováním zchladnout alespoň na teplotu 60 °C.
- Nikdy nepoužívejte ponorný mixér k mixování potravin na rozpálené plotně nebo plynovém sporáku.
- Provozní doba přístroje je 1 min. Po jedné minutě přerušte provoz alespoň na dobu dvou minut. Používáte-li ponorný mixér k mixování lepkavých nebo tvrdých potravin, doporučujeme provoz přerušit po 20 sekundách a znovu jej spustit nejdříve za dvě minuty.
- **Pozor!** Mixovací nože přístroje jsou ostré! V žádném případě se jich nedotýkejte, je-li přístroj v provozu!

Copyright © 2013, Fast ČR, a.s.

Revision 04/2013

POPIS PŘÍSTROJE

A



① Plynulá regulace otáček
② Spínač I (nízká rychlost)
③ Spínač II (vysoká rychlost)
④ Motorová jednotka
⑤ Odnímatelný mixovací nástavec
⑥ Mixovací nože (jsou umístěny pod pláštěm mixovacího nástavce)
⑦ Nádoba na mixování, objem 500 ml

Copyright © 2013, Fast ČR, a.s.

Revision 04/2013

Ponorný mixér

SHB 3320WH / SHB 3321BL / SHB 3322GR / SHB 3323OR / SHB 3324RD / SHB 3325VT / SHB 3326YL / SHB 3327TQ

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Přístroj a jeho příslušenství vyjměte z obalového materiálu.
2. Odnímatelný mixovací nástavec A⑤ a nádobu na mixování A⑦ důkladně omyjte teplou vodou za použití kuchyňského saponátu. Tyto části pak opláchněte pitnou vodou a důkladně vytřete dosucha.

⚠ **Upozornění:**
Dbejte na to, aby v mixovacím nástavci A⑤ nezůstala voda, která by mohla vniknout do motorové jednotky A④ po sestavení přístroje a poškodit jej.

PŘIPEVNĚNÍ A SEJMUTÍ MIXOVACÍHO NÁSTAVCE

1. Mixovací nástavec A⑤ přiložte k motorové jednotce A④ a připevněte jej pootočením ve směru symbolu uzavřeného zámku, který je vyznačen na přístroji.
2. Při demontáži ponorného mixéru uchopte jednou rukou motorovou jednotku A④ a druhou rukou pootočte mixovacím nástavcem A⑤ ve směru symbolu otevřeného zámku, který je vyznačen na přístroji, a sejměte jej.

B



POUŽITÍ PŘÍSTROJE

1. Tento ponorný mixér je určen k mixování pomazánek, majonéz, ovocných nebo mléčných koktejlů, omáček, dětské výživy, výrobě pyré apod.
2. Do nádoby na mixování A⑦ nebo jiné vhodné nádoby vložte ingredience, které chcete rozmixovat.
3. Síťový kabel připojte k zásuvce el. napětí. Ponorný mixér uchopte za motorovou jednotku A④ a mixovací nástavec A⑤ ponořte do nádoby s ingrediencemi.
4. Pro zapnutí mixéru stiskněte spínač I A② nebo II A③. Mixér bude v provozu, dokud bude spínač I A② nebo II A③ stisknutý. Z bezpečnostních důvodů se po uvolnění spínače I A② nebo II A③ mixér vypne.

Copyright © 2013, Fast ČR, a.s.

Revision 04/2013

Upozornění:
Maximální provozní doba ponorného mixéru je 1 min. Po jedné minutě přerušte provoz alespoň na 2 minuty.
Používáte-li mixér ke zpracování lepkavých nebo tvrdých potravin, provozní dobu zkraťte na 20 sekund.

5. Regulátor A① slouží k plynulé regulaci otáček motoru. Otáčením regulátoru A① směrem k přednímu panelu ponorného mixéru rychlost otáček snižujete, otáčením na opačnou stranu rychlost otáček zvyšujete. Otáčky lze regulovat pouze při použití spínače I A②.
6. Pokud nebudete ponorný mixér používat, odpojte jej od síťové zásuvky.

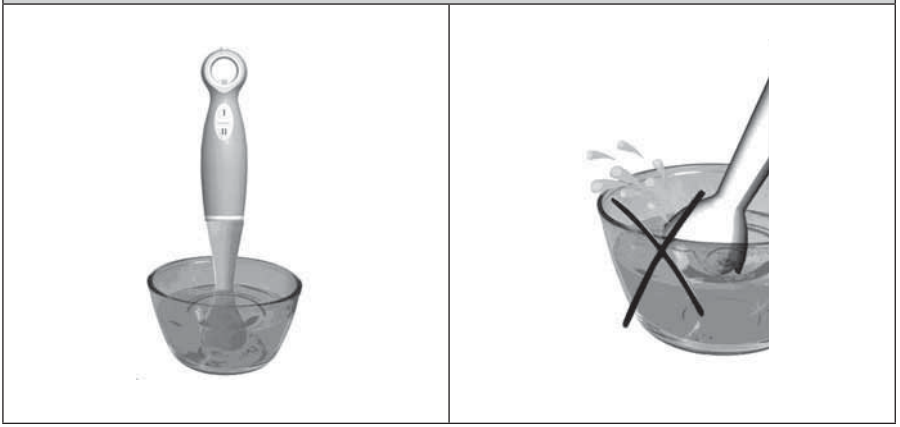
RADY A TIPY PRO MIXOVÁNÍ

1. Před mixováním rozkrájejte potraviny na menší kousky. Větší množství potravin rozdělte do několika menších dávek.
2. Při mixování nabývají některé tekutiny na objemu, a proto nádobu A⑦ naplňujte maximálně do ¾ její kapacity. Maximální kapacita nádoby je označena ryskou 500 ml.

Upozornění:
Ponorný mixér nepoužívejte k mixování kostek ledu nebo kávových zrn. Jinak by mohlo dojít k poškození mixovacích nožů A⑥.

3. Při mixování držte mixér tak, aby mixovací nástavec A⑤ směřoval kolmo ke dnu nádoby. Dbejte na to, aby mixovací nože A⑥ zůstaly ponořeny ve zpracovávaných ingrediencích po celou dobu mixování. Jinak by mohlo dojít k rozstřikování ingrediencí mimo nádobu.

C



Copyright © 2013, Fast ČR, a.s.
Revision 04/2013

4. Rovnoměrného rozmixování ingrediencí docílíte, když budete mixovacím nástavcem A⑤ vytvářet pozvolné krouživé pohyby. Pokud se ingredience lepí na mixovací nože A⑥ nebo stěny nádoby A⑦, proces mixování přerušte. Mixér odpojte od síťové zásuvky. Stěrkou očistěte stěny nádoby A⑦ a mixovací nože A⑥. Poté mixér připojte opět k síťové zásuvce a můžete pokračovat ve zpracování ingrediencí.
5. Nádoba A⑦ je dodávána s víkem, abyste mohli uchovat nespotřebované zbytky potravin v chladničce.

RYCHLÝ PRŮVODCE MIXOVÁNÍM

Druh potraviny	Množství	Doba zpracování	Výběr rychlosti
Dětská výživa, omáčky	200–300 g	45 s	Nízká rychlost
Koktejly	300 ml	30 s	Vysoká rychlost
Ovoce, zelenina	200 g	45 s	Nízká rychlost
Sýry	100 g	30 s	Nízká rychlost

Poznámka:
Výše uvedené časy jsou pouze orientační. Skutečná doba zpracování závisí na tom, jak důkladně mají být ingredience rozmixovány.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Mixér vyčistěte po každém použití.
- Nejdříve odstraňte zbytky potravin, které ulpěly na mixovacích nožích A⑥. Nástavec A⑤ ponořte do teplé vody s přídavkem neutrálního kuchyňského saponátu a mixér na chvíli zapněte. Tím se odstraní hrubé zbytky potravin z mixovacích nožů A⑥. Před dalším čištěním odpojte mixér od síťové zásuvky.
- Demontujte mixovací nástavec A⑤. Opláchněte jej pod čistou tekoucí vodou a důkladně osušte nebo jej nechte umýt v myčce nádobí.

Upozornění:
Dbejte na to, aby v mixovacím nástavci A⑤ nezůstala voda, která by mohla vniknout do motorové jednotky A④ po sestavení přístroje a poškodit jej.

- Motorovou jednotku A④ otřete mírně navlhčeným hadříkem a poté osušte.

Upozornění:
Motorová jednotka A④ nesmí být ponořena do vody nebo jiné tekutiny.

- Nádobu na mixování A⑦ a její víko lze umýt pod tekoucí vodou za použití neutrálního kuchyňského saponátu nebo v myčce nádobí.
- K čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, benzín, ředidla apod.

Copyright © 2013, Fast ČR, a.s.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí ..... 220–240 V
Jmenovitý kmitočet ..... 50/60 Hz
Jmenovitý příkon ..... 400 W
Třída ochrany (před úrazem elektrickým proudem) II
Hlučnost ..... 53 dB (A)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 53 dB (A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Vysvětlení technických pojmů

Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem:
Třída II – Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.

Změny textu a technických parametrů vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.
Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.
Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii
Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CE Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Copyright © 2013, Fast ČR, a.s.
Revision 04/2013

Ponorný mixér

SHB 3320WH / SHB 3321BL / SHB 3322GR / SHB 3323OR / SHB 3324RD / SHB 3325VT / SHB 3326YL / SHB 3327TQ

Copyright © 2013, Fast ČR, a.s.

Revision 04/2013